



AMERICAN SAMOA GOVERNMENT
PAGO PAGO, AMERICAN SAMOA 96799

In reply refer to:

LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

CERTIFICATION

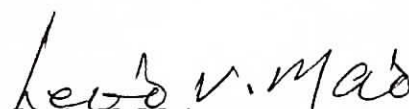
House Chamber
September 4, 1991

I certify that House Bill No. 22-31 passed third reading on this date in the House of Representatives during its Second Regular Session of the Twenty-second Legislature of American Samoa.


Wally F. Utu
CHIEF CLERK, HOUSE OF REPRESENTATIVES

Senate Chamber
September 19, 1991

I certify that House Bill No. 22-31 passed third reading on this date in the Senate during its Second Regular Session of the Twenty-second Legislature of American Samoa.


Leo'o V. Ma'o
SECRETARY OF THE SENATE

THE TWENTY-SECOND LEGISLATURE OF AMERICAN SAMOA

Second Regular Session

**Begun and held at Fagatogo, Tutuila, American Samoa
on Monday the eighth day of July
one thousand nine hundred and ninety one**

**AN ACT INCREASING THE ANNUAL TAX ON COIN ACTIVATED POKER MACHINES
IN THE TERRITORY; AMENDING SECTION 11.0602 ASCA.**

PREAMBLE:

This act increases the annual tax on coin activated poker machines in the Territory.

Section 1. 11.0602 ia amended to read:

"11.0602 Machine and device tax imposed.

An annual tax is imposed for the licensing of coin operated devices as follows:

(a) on each video amusement game, including pinball machines, fifteen dollars (\$15.00);

(b) on each coin-activated photograph, phonograph or other music producing machine, twenty-five dollars (\$25.00);

(c) on each coin-activated vending machine that dispenses merchandise, food items, cigarettes or other items intended for personal use, but not including postage stamps, ten dollars (\$10.00);

(d) on each coin-activated riding machine designed for use by children, fifteen dollars (\$15.00);

(e) on each poker machine, ~~two~~ five hundred dollars ~~(\$200.00)~~ (\$500.00)."



Letuli Toloa
PRESIDENT OF THE SENATE



Tuana'itau F. Tuiā
SPEAKER OF THE HOUSE

Hereby Approved this 8th day of Nov, 19 91



Governor of American Samoa

NOFOAIGA LUASEFULU-LUA FONO FAITULAFONO O AMERIKA SAMOA

Fono Tele Lona Lua

**Nofoa ma usuia i Fagatogo, Tutuila, Amerika Samoa
Aso Gafua, aso valu o Iulai
tasi afe iva selau iva sefulu-tasi**

**O SE TULAFONO E FA'AOPPOO AI LE LAFOGA O TAUSAGA TA'ITASI I MASINI
POKA TA'ALO TUPE I LE TERITORI; SUIA AI LE MAGA 11.0602 TFAS.**

FA'ATOMUAGA:

O lenei tulafono e fa'aopoopo ai le lafoga o tausaga ta'itasi i masini poka ta'alo tupe i le Teritori.

Maga 1. 11.0602 ua suia e faitauina:

"11.0602 Lafoga fa'ae'e i masini ma ta'aloga.

O se lafoga i tausaga ta'itasi ua fa'ae'e mo le laiseneina o maisni ta'alo tupe e pei ona fa'aalia i lalo:

(a) i masini tifaga ta'itasi ta'aloga, e aofia ai masini pinepolo, sefululima tala (\$15.00);

(e) o pu'eata ta'itasi, la'aupese po'o isi la'au e fai ai pese, luasefulu-lima tala (\$25.00);

(i) i masini ta'itasi e fa'agaoioi i tupé e maua ai oloa, mea'ai, sikaleti po'o isi mea e fa'aaoga e tagata, ae le aofia ai fa'aailoga o le falemeli, sefulu tala (\$10.00);

(o) i masini ti'eti'e ta'itasi gaioi i le tupe e fa'aaoga e tamaiti, sefululima tala (\$15.00);

(u) i masini poka ta'itasi, ~~lua~~ lima selau tala (~~\$200.00~~) (\$500.00)."



Letuli Toloa

PERESETENE, MAOTA MAUALUGA



Tuana'itau F. Tuiā

FOFOGA FETALAI, MAOTA O SUI

Hereby Approved this 8th day of Nov., 19 91



Governor of American Samoa